

wpł. 30.07.2025

RKP

Sprawa

Wybór

Beth Israel Deaconess Medical Center, afiliowane przy Harvard Medical School, jest jednym z wiodących ośrodków medycznych na świecie, który w unikalny sposób łączy doskonałość kliniczną, innowacyjne badania oraz kształcenie przyszłych liderów medycyny. Wybór Tsokos Laboratory w BIDMC jako miejsca mojego stażu naukowego jest wynikiem świadomej decyzji, opartej na zgodności celów badawczych laboratorium z moimi zainteresowaniami naukowymi i planami zawodowymi.

Kluczowym powodem mojego wyboru jest możliwość udziału w nowatorskim projekcie badawczym dotyczącym aktywacji układu dopełniacza w podocytach u pacjentów z toczniowym zapaleniem nerek. Projekt ten ma na celu opracowanie nieinwazyjnej metody diagnostycznej opartej na analizie moczu, która w przyszłości może zastąpić biopsję nerki jako złoty standard. Udział w tym badaniu umożliwia mi nie tylko rozwijanie umiejętności analitycznych i technicznych, ale także pogłębianie wiedzy z zakresu nefrologii molekularnej oraz translacyjnych zastosowań zaawansowanych technologii w diagnostyce i leczeniu chorób autoimmunologicznych.

Pobyt w BIDMC pozwala mi również na bezpośrednią współpracę z wybitnymi specjalistami i naukowcami, co stanowi niepowtarzalną okazję do nauki w środowisku sprzyjającym interdyscyplinarnej wymianie wiedzy. Doświadczenie pracy w międzynarodowym zespole badawczym znacząco podnosi moje kompetencje w zakresie komunikacji naukowej, rozwiązywania problemów badawczych oraz współpracy na styku medycyny, biologii i technologii.

Z punktu widzenia długofalowego rozwoju zawodowego, staż w BIDMC stanowi istotny krok w kierunku mojej kariery jako lekarza-naukowca, który dąży do łączenia praktyki klinicznej z działalnością badawczą. Umożliwia mi również budowanie sieci międzynarodowych kontaktów naukowych, co jest niezbędne w obliczu globalnych wyzwań zdrowotnych, wymagających zintegrowanych i innowacyjnych podejść.

W związku z powyższym, udział w stażu w Beth Israel Deaconess Medical Center oraz uzyskane wsparcie stypendialne stanowią nie tylko uzasadnioną, ale i strategiczną inwestycję w rozwój mojego potencjału naukowego i klinicznego. Jestem przekonana, że zdobyte doświadczenia i umiejętności przełożą się na konkretne korzyści zarówno dla środowiska medycznego w Polsce, jak i międzynarodowej społeczności medycznej.

Sprawozdanie finansowe z wyjazdu naukowego do Beth Israel Deaconess Medical Center, Harvard Medical School (Boston, USA)

Imię i nazwisko: Hanna Cholerzyńska

Cel wyjazdu: Staż naukowy w Tsokos Laboratory

I. Źródła finansowania

Źródło	Kwota (PLN)
Stypendium WIL	10 000 PLN
Stypendium (zagraniczne/grant międzynarodowy)	2 × 2 475 USD = 4 950 USD

Łącznie otrzymane środki (przy przeliczniku 1 USD = 4,00 PLN):

- 10 000 PLN = 2500 USD

II. Wydatki

Kategoria	Kwota	Waluta	Kwota (PLN)
Zakwaterowanie – 2 miesiące	2 × 2 475 USD	USD	19 800 PLN

Janina Porutchyk

Od: Hanna Cholerzyńska <hanna.cholerzynska@gmail.com>
Wysłano: środa, 30 lipca 2025 21:50
Do: Dział Kształcenia Podyplomowego
Temat: Re: sprawozdanie stypendium WIL
Załączniki: Sprawozdanie finansowe HC.pdf; transaction-confirmation-report_en-us_e27d74.pdf

W załączeniu sprawozdanie oraz potwierzenie zapłaty za drugi miesiąc mieszkania.

HANNA MALGORZATA CHOLERZYNSKA

3 Taczaka Street, 9, 61818, Poznań, Wielkopolska
Poland

IBAN LT803250064722249917
BIC REVOLT21XXX

Value Date 2024-11-01
Operation Date 2024-10-31
Date available 2024-11-01
Status Completed
Type SWIFT Transfer
Charge bearer SHA (Shared between sender and receiver)

Transfer details

Amount	\$2,475	SWIFT Credit Instructions MT103
Fee	\$3.71	:20:C311086013389388
Reference	15 Euston Rd #12A, Cholerzynska-Zasada, Nov rent	:23B:CRED
Transaction Reference	C311086013389388	:32A:241101USD2475,
UETR Reference	425abe27-94a2-45f8-8bb6-f99f930ee81b	:33B:USD2475,
		:50F:/LT803250064722249917
		1/HANNA CHOLERZYNSKA
		2/3 TACZAKA STREET, 9
		3/PL/POZNAN 61818
		:52A:REVOLT21XXX
		:57C://FW026009593
		:59F:/009418341524
		1/TRAYNOR MANAGEMENT
		2/69 APPLETON ST
		3/US/BOSTON MA 02116-6154
		:70:15 EUSTON RD 12A,
		CHOLERZYNSKA-ZASADA, NOV RENT
		:71A:SHA
		:71F:USD0,

Beneficiary Details

Name TRAYNOR MANAGEMENT
Address 69 APPLETON ST US/BOSTON MA 02116-6154
Account Number 009418341524
BIC //FW026009593



Report lost or stolen card
+370 5 214 3608
Get help directly in-app
Scan the QR code

Revolut Bank UAB is a bank licensed in the Republic of Lithuania with company number 304580906 and authorization code LB002119. Its registered address is Konstitucijos Ave. 21B, LT-08130 Vilnius, Republic of Lithuania. Revolut Bank UAB is authorized by the European Central Bank and regulated by the Bank of Lithuania and the European Central Bank. Deposits are protected by the Lithuanian deposit guarantee program, but some exceptions may apply. Please see our information document on deposit protection [here](#). For more information on the Public Institution Deposit and Investment Insurance (Viešojo įstaiga "Indėlių ir investicijų draudimas"), please visit [www.lidraudimas.lt](#). If you have any questions, please contact us via the in-app chat in the Revolut app.